



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
5.3.0. - Ufficio Tutela Dell'ambiente E Del Territorio 5.3.0. - Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums 5.3.3. - Servizio Tecnico Ambientale E Di Progettazione Del Verde 5.3.3. - Technischer Umweltdienst und Dienststelle für die Planung von Grünflächen	4037	29/10/2020

OGGETTO/BETREFF:

RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA MATTEOTTI. SISTEMAZIONE A VERDE DEL NUOVO GIARDINO PENSILE. AFFIDAMENTO DIRETTO ALLA DITTA POJER SRL DI APPIANO SSDV (BZ) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA DI EURO 28.829,97 (IVA 10% ESCLUSA).

CODICE CIG: Z842ECDA6F

CODICE CUP: I57B18000240004

NEUGESTALTUNG DES MATTEOTTIPLATZES. BEGRÜNUNG DES NEUEN ERHÖHTEN GARTENS. GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES AN DIE FIRMA POJER GMBH AUS KURTINIG AN DER WEINSTRASSE (BZ) MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN VON EURO 28.829,97 (10% MWST. AUSGESCHLOSSEN).

ERKENNUNGSKODEX CIG: Z842ECDA6F

EINHEITLICHER PROJEKTKODEX CUP: I57B18000240004

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 453 del 15.07.2019 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2020-2022;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 453 vom 15.07.2019, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2020-2022 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 87 del 17.12.2019 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2020-2022;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 87 vom 17.12.2019, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2020-2022 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 88 del 20.12.2019 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2020-2022;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 88 vom 20.12.2019, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2020-2022 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 5 del 20.01.2020 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2020-2022 limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 5 vom 20.01.2020, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2020-2022 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 257 del 25.05.2020 recante "<i>BILANCIO 2020 - 2022 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) - PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI</i>" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2020-2022;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 257 vom 25.05.2020 betreffend "<i>HAUSHALT 2020 - 2022 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGSPLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN</i>", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2020-2022 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione di Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali,</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im</p>

viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 8110 del 17.08.2017 della Ripartizione V con la quale il Direttore della Ripartizione V provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung V Nr. 8110 vom 17.08.2017, kraft derer der Direktor der Abteilung V – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

visto il programma delle opere pubbliche di importo unitario stimato pari o superiore a 100.000 euro, contenuto nel Documento Unico di Programmazione 2019-2021 del Comune di Bolzano;

Es wurde Einsicht genommen in das Programm der öffentlichen Arbeiten mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 100.000 Euro, das im einheitlichen Strategiedokument 2019-2021 der Stadtgemeinde Bozen enthalten ist.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender

Fassung,

- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
 - il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
 - il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".
- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
 - das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.
 - das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

Premesso che :

con delibera della Giunta Comunale n. 343 del 06.06.2019 è stato approvato il progetto esecutivo del valore complessivo di Euro 1.528.369,84 (IVA inclusa) elaborato dal raggruppamento temporaneo CeZ Calderan Zanovello Architetti (mandataria) per la riqualificazione di piazza Matteotti a Bolzano, composto dai documenti indicati nelle premesse, secondo il seguente quadro economico:

alla luce delle caratteristiche dei lavori, l'intervento è qualificabile come ristrutturazione urbanistica ai sensi dell'art. 31, co. 1, lett. e), L. 457/1978 ed è pertanto soggetto ad aliquota IVA agevolata del 10% ai sensi dell'art. 127-quaterdecies) della Tabella A, Parte Terza allegata al Testo Unico Iva (D.P.R.633/1972);

con determinazione dirigenziale n. 5926 del 19.08.2019 si indicavano tre gare mediante procedura negoziata ai sensi dell'art. 27 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 9 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", per i lavori di riqualificazione di piazza Matteotti:
L1) opere stradali e civili

Determina n./Verfügung Nr.4037/2020

Prämisse:

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 343 vom 06.06.2019 wurde das von der Bietergemeinschaft CeZ Calderan Zanovello Architekten (federführendes Mitglied) vorgelegte Ausführungsprojekt für die Neugestaltung des Matteottiplatzes in Bozen genehmigt. Das Projekt setzt sich aus den angeführten Unterlagen zusammen und hat einen Gesamtwert von 1.528.369,84 Euro (MwSt. inbegriffen); die Kosten gestalten sich wie folgt:

Laut der Beschreibung der geplanten Eingriffe kann das Vorhaben als Stadtсанierungseingriff im Sinne von Art. 31, Abs. 1, Buchst. e) des G. 457/1978 definiert werden und als solcher unterliegt er dem Mehrwertsteuersatz von 10% (Art. 127-quaterdecies) der Tabelle A, "Parte Terza allegata al Testo Unico Iva" (D.P.R. 633/1972).

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 5926 vom 19.08.2019 wurden drei Wettbewerbe mittels Verhandlungsverfahren gemäß Art 27 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. und gemäß Art. 9 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ für die Arbeiten zur Neugestaltung des Matteottiplatzes ausgeschrieben:

5.3.0. - Ufficio Tutela Dell'ambiente E Del Territorio
5.3.0. - Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums

L2) opere in metallo
 L3) impianto elettrico
 e si stabiliva di aggiudicare i lavori di cat. OS24 e quelli per la realizzazione della fontana mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 16 comma 10 della LP 16/2015 ss.mm.ii.;

L1) Straßen- und Zivilbauten
 L2) Metallbauarbeiten
 L3) Elektroanlage
 und es wurde festgestellt die Arbeiten der Kat. OS24 und die Arbeiten zur Realisierung des Brunnens können nach Art. 16 Abs. 10 des LG 16/2015 i.g.F. direkt zu vergeben.

con delibera della Giunta Comunale n. 478 del 12.08.2020 è stato rideterminato il quadro economico come segue:

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 478 vom 12.08.2020 wurde der Finanzrahmen wie folgt geändert:

A) Lavori

L1) Opere stradali OG3 e civili OG1	€	761.009,13
L2) Opere in metallo OS18-A	€	503.515,09
L3) Impianti elettrici OS30	€	55.867,93
L4) Fontana	€	25.004,00
A5) Importo lavori	€	1.345.396,15
A6) Oneri della sicurezza	€	32.994,09
Totale A	€	1.378.390,24

B) Somme a disposizione

B1) Verde OS24	€	30.000,00
B2) Spese tecniche (DL, CSE)	€	128.241,64
B3) I.V.A. 10% su A e B1	€	140.839,02
B4) I.V.A. 22% su B2	€	28.213,16
B5) imprevisti (compresa IVA)	€	21.763,15
Totale B	€	349.056,97

A) Arbeiten

L1) Straßen- und Zivilbauten OG3 + OG1
L2) Metallbauarbeiten OS18-A
L3) Elektroanlagen OS30
L4) Brunnen
A5) Summe der Arbeiten
A6) Sicherheitskosten
Summe A

B) Zur Verfügung stehende Summen

B1) Öffentliche Grünanlagen OS24
B2) Technische Ausgaben (BL, SKA)
B3) 10% MwSt. für A und B1
B4) 22% MwSt. für B2
B5) Unvorgesehenes (inkl. MwSt.)
Summe B

importo totale A+B

€ 1.727.447,21

Gesamtbetrag A+B

si rende ora necessario affidare l'esecuzione dei lavori di sistemazione a verde del nuovo giardino pensile (OS24), di cui alla voce B1) del quadro economico di progetto;

es ist nun notwendig, die Begrünungsarbeiten des neuen erhöhten Garten (OS24) wie unter Punkt B1) des wirtschaftlichen Rahmens des Projekts erwähnt, anzuvertrauen;

ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. Art. 26 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, durchzuführen.

Preso atto, dell'indagine di mercato svolta mediante la consultazione dell'elenco telematico di operatori economici messo a disposizione dal Sistema Informativo Contratti Pubblici (SICP), con la quale si è proceduto all'individuazione del operatore economico Pojer Srl;

Es wird die Markterhebung, welche mittels Einsichtnahme in das telematische Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer, das vom Informationssystem der öffentlichen Verträge (ISOV) zur Verfügung gestellt wird, erfolgt ist, zur Kenntnis genommen, mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer Pojer GmbH ermittelt wurden.

preso atto che è stata eseguita una procedura di affidamento diretto telematico tramite il Sistema Informativo Contratti Pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano (bandi-altoadige.it) - Procedura n. 056658/2020;

visto il preventivo presentato tramite SICP della ditta Pojer Srl che ha offerto un importo di Euro 28.829,97, comprensivo degli oneri di sicurezza di Euro 921,61, ritenuto congruo sulla base del computo metrico estimativo redatto dalla dott.ssa Maria Cecilia Baschieri;

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2, all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Preso atto che le prestazioni sono soggette a criteri ambientali minimi (CAM), in vigore ai sensi dell'art. 34, Codice e ai sensi del Decreto Ministeriale 13 dicembre 2013 "Criteri ambientali minimi per l'affidamento del servizio di gestione del verde pubblico, per acquisto di Ammendanti - aggiornamento 2013, acquisto di piante ornamentali e impianti di irrigazione" e del Decreto Ministeriale 5 febbraio 2015 "Criteri ambientali minimi per l'acquisto di articoli per l'arredo urbano".

dato atto che la spesa per i lavori di riqualificazione della piazza Matteotti è contenuta nel programma triennale delle opere pubbliche, in quanto superiore ad Euro 100.000;

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Festgestellt, dass ein telematisches Direktauftragsverfahren über das Informationssystem für öffentliche Aufträge der Autonomen Provinz Bozen (bandi-altoadige.it) - Verfahren Nr. 056658/2020 durchgeführt wurde;

Nach Einsichtnahme in den durch ISOV angegebenen Kostenvoranschlag der Firma Pojer GmbH mit einem Gesamtpreis von Euro 28.829,97, Euro 921,61 für Sicherheitsmaßnahmen inbegriffen, der für angemessen gehalten wird, auf der Grundlage der von dr. Maria Cecilia Baschieri erarbeiteten Kostenschätzung.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2, des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen" entspricht,

Die Leistungen fallen in den Anwendungsbereich Mindestkriterien für die Umwelt (CAM) in Kraft laut Art. 34 des Kodex, sowie des Ministerialdekretes 13. Dezember 2013 "Mindestanforderungen für die umweltorientierte Bewirtschaftung öffentlicher Grünflächen und Beschaffung von Bodenverbessern - Ausgabe 2013 - sowie die umweltorientierte Beschaffung von Zierpflanzen und Bewässerungssysteme" und des Ministerialdekretes 5. Februar 2015 "Mindestanforderungen für die umweltorientierte Beschaffung von Freiraummöbeln".

Die Ausgabe für die Neugestaltungsarbeiten des Matteotti-Platzes ist im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträgen vorgesehen, da sie niedriger als Euro 100.000 ist,

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

la Responsabile del Servizio Tecnico Ambientale in qualità di RUP dichiara, con il parere positivo al presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Il Direttore dell'Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio

DETERMINA:

- di affidare i lavori di sistemazione a verde del nuovo giardino pensile (OS24) di piazza Matteotti, per le motivazioni espresse in premessa, alla ditta Pojer Srl di Cortina s.s.d.v. (BZ) per l'importo di Euro 28.829,97 (IVA 10% esclusa), ai sensi dell'art. 26, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", in quanto compatibile;
- di quantificare in euro 31.712,97 (IVA. 10% compresa) l'importo complessivo dei lavori, compresi i costi per la sicurezza;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso il Servizio Tecnico Ambientale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

Mit der positiven Stellungnahme zu der vorliegenden Verfügung erklärt die Verantwortliche des Technischen Umweltdienstes als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

VERFÜGT

der Direktor des Amtes für den Schutz der Umwelt und des Territoriums:

- die die Begrünungsarbeiten des neuen erhöhten Garten (OS24) des Matteotti-Platzes, der Firma Pojer GmbH aus Kurtinig auf der Weinstraße für den Betrag von Euro 28.829,97 (10% MwSt. ausgeschlossen) anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, sofern vereinbar,
- den Gesamtwert der Arbeiten mit € 31.712,97 (10% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten,
- gemäß Art. 10 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- den Entwurf des Auftragschreibens mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher bei dem Technischem Umweltdienst hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,

- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto;
- il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa;
- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., la somma di Euro 31.712,97 (IVA 10% inclusa) corrispondente ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile, alla voce B1) del quadro economico di progetto;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183,
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind,
- Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.
- Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
-
- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., den Betrag von Euro 31.712,97 (inkl. 10% MwSt.), der den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entspricht, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, laut buchhalterische Anlage, unter Punkt B1) des wirtschaftlichen Rahmens des Projekts.
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu

comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;

haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,

- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2020	U	4846	09022.02.010900037	Riqualificazione piazza Matteotti	16.500,00
2020	U	4849	09022.02.010900037	Riqualificazione piazza Matteotti	15.212,97

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
 SPAZZINI RENATO / ArubaPEC S.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

4533b3a37a9ffe500dbe46e33806417403cd860e8f5ca231f1ada7d2448698ed - 5274312 - det_testo_proposta_27-10-2020_16-34-01.doc
 d836978c8ade75a421b2819e251169de8ed7a2c922f5e4b8b9d7925eb62e8c97 - 5274313 - det_Verbale_27-10-2020_16-34-32.doc
 7aa7ea2f56f6379195557b217957ea016d09705807c8d6ab36aba44e0590277e - 5274363 - ac_giardino_Matteotti.doc
 409d49faf30fd10819361ea03ce2cb8c216054d0bf7747db5aa05fb4790175cf - 5274364 -
 Allegato_Beilage_C1_Offerta_a_prezzi_unitari_Angebot_nach_Einheitspreise_BOLLO.pdf.p7m
 025b1898de21d891a682689e69a5e601eb1891993b0b6282e2cd73f1b2df865d - 5274621 - Allegato contabile
 giardino_Matteotti.pdf